

ZASILACZ UNIWERSALNY IUZ120WA



UWAGA! URZĄDZENIE ELEKTRYCZNE!

- Chronić przed dziećmi.
- Zabrania się ręcznego otwierania obudowy.
- Produkt nie nadaje się do użytku na zewnątrz.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody lub płynów.

SPECYFIKACJA

- Uniwersalny zasilacz do laptopów 120W
- Napięcie wejściowe: AC 100-240V ~50-60Hz 2.5A
- Napięcie wyjściowe: DC 15V-20V 6A, 24V 5A – max 120W
- Aktywne PFC (Poprawa współczynnika mocy)
- Zabezpieczenia: OCP, OPP, SCP, OTP
- 10 wymiennych końcówek
- Kompatybilny z wieloma markami

WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU:

- Zaawansowany układ elektroniczny reguluje natężenie prądu automatycznie.
- Wymienne wtyczki pozwalają podłączyć różne modele laptopów.
- Zabezpieczenia przepięciowe, przeciążeniowe, zwarciovowe oraz temperaturowe gwarantują bezpieczne korzystanie.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- Zasilacz
- Kabel zasilający
- 10 wymiennych wtyczek

INSTALACJA:

1. Podłącz odpowiednią dla twojego laptopa końcówkę wciskając ją do specjalnego złącza
2. Podłącz kabel zasilający do zasilacza a następnie do gniazdka elektrycznego
3. Podłącz przewód do laptopa

WAŻNE:

Przed użyciem należy sprawdzić właściwą specyfikację wtyczki i upewnić się, że pasuje do złącza w laptopie.

UWAGA:

Nie należy samodzielnie otwierać obudowy urządzenia. Ryzyko porażenia prądem! Upewnij się, że laptop zasilany jest prądem o natężeniu 15V-24V. Informację znajdziesz na etykiecie oryginalnego zasilacza. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego, używaj tylko końcówek dołączonych do zestawu.

SPECYFIKACJA WTYCZEK:

Wtyczka	Wspierane laptopy
M4 - 18.5V Ø 4.8*1.7 mm	HP, Compaq, LG
M5 - 19V Ø 5.5*2.5 mm	ASUS, Acer, Dell, Lenovo, Toshiba
M6 - 19V Ø 5.0*1.4 mm	Samsung
M9 - 19.5V Ø 7.4*0.6 mm	Dell
M10 - 20V Ø 11*5.0 mm	Lenovo
M11 - 20V Ø 7.9*0.9 mm	Lenovo, IBM
M12 - 18.5V Ø 7.4*0.6 mm	HP
M13 - 19V Ø 4.0*1.7 mm	Toshiba, Lenovo
M20(M15) - 19V Ø 5.5*1.7 mm	Acer
M21 - 19.5V Ø 4.5*3.0 mm	HP



Instrukcja dotycząca ochrony środowiska

Uwaga : To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Uwaga: tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych !!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IUZ120WA/2023/CE/1)

Produkt: Zasilacz uniwersalny iBOX IUZ120WA (nr modelu IUZ120WA)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z Dyrektywą Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/EU oraz Dyrektywą Niskonapięciową 2014/35/EU.

Zastosowano następujące standardy:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62368-1:2020+A11:2020

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 10.11.2023



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IUZ120WA/2023/R/1)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Produkt: Zasilacz uniwersalny iBOX IUZ120WA (nr modelu IUZ120WA)

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Łukasz Domżański

(Product Manager)

Warszawa, 10.11.2023



UNIVERSAL AC ADAPTER

IUZ120WA



ELECTRIC DEVICE!

- Keep out of reach of children.
- It is prohibited to open or modify the product yourself.
- Do not expose to contact with water or liquids.
- Do not expose to direct sunlight.

SPECIFICATION

- Universal power supply for laptops 120W
- Input: AC 100-240V ~50-60Hz 2.5A
- Output: DC 15V-20V 6A, 24V 5A – max 120W
- Active PFC (Power Factor Correction)
- Protection: OCP, OPP, SCP, OTP
- 10 interchangeable tips
- Compatible with many brands

PRODUCT FEATURE:

- Advanced electronic system regulates the current automatically.
- Interchangeable plugs allow you to connect different laptop models.
- Overvoltage, overload, short circuit and temperature protection guarantee safe use.

PRODUCT COMPONENTS:

- AC Adapter
- Power cable
- 10 Optional Connectors.

OPERATION INSTRUCTION:

1. Connect the appropriate plug for your laptop by pressing it into the special connector.
2. Connect the power cable to the power supply and then to an electrical outlet.
3. Connect the cable to the laptop.

ATTENTION:

Please check the specification of the connectors that you need before using!

IMPORTANT NOTICE:

Before purchasing this item, please read carefully your laptop user manual to ensure the technical data are compatible with your laptop. We are not responsible for any damage caused by incorrect operation.

CAUTION:

Don't try to disassemble or open the cover under any circumstance. Please make sure the DC voltage of your device uses is 15V-24V. You can find the DC voltage on your computer or the original AC adapter. Please make sure the adapter connector can insert into your laptop.

CONNECTORS SPECIFICATION:

Plug	Supported models
M4 - 18.5V Ø 4.8*1.7 mm	HP, Compaq, LG
M5 - 19V Ø 5.5*2.5 mm	ASUS, Acer, Dell, Lenovo, Toshiba
M6 - 19V Ø 5.0*1.4 mm	Samsung
M9 - 19.5V Ø 7.4*0.6 mm	Dell
M10 - 20V Ø 11*5.0 mm	Lenovo
M11 - 20V Ø 7.9*0.9 mm	Lenovo, IBM
M12 - 18.5V Ø 7.4*0.6 mm	HP
M13 - 19V Ø 4.0*1.7 mm	Toshiba, Lenovo
M20(M15) - 19V Ø 5.5*1.7 mm	Acer
M21 - 19.5V Ø 4.5*3.0 mm	HP

The above brand is original patent.



Information concerning waste electronic equipment

This device is marked with the symbol of the crossed-out waste container in accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment.

The markings on the device and in the attached documentation indicate that it cannot be disposed of along with unsegregated general black bag waste when withdrawn from use. The device must be recycled or processed in another way to recover reusable materials and neutralize hazardous components. The users should contact recycling/recovery authorities to determine how the device is to be disposed of in an environment-friendly manner. Specific issues shall be regulated by the national legislation of the given country.



DECLARATION OF CONFORMITY (no IUZ120WA/2023/CE/1)

Product: iBOX Universal Adapter (model no.: IZU120WA)

Manufacturer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Poland

This declaration of conformity is issued under sole responsibility of the manufacturer.

The above mentioned product complies with the 2014/30/2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive and 2014/35/EU Low Voltage Directive. The following standards were applied:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62368-1:2020+A11:2020

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 10.11.2023



EU DECLARATION OF CONFORMITY (no. IZU120WA/2023/R/1)

Manufacturer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Poland

This declaration of conformity is issued under sole responsibility of the manufacturer:

Product: iBOX Universal Adapter (model no.: IZU120WA)

The above mentioned product complies with the Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 10.11.2023



UNIVERSELLES NETZTEIL

IUZ120WA



ACHTUNG. ELEKTROGERÄTE!

- Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Es ist verboten, das Gehäuse selbst zu öffnen und das Produkt zu modifizieren.
- Das Produkt ist nicht für den Außeneinsatz geeignet.
- Keinem Wasser oder Flüssigkeiten aussetzen.
- Nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- Fortschrittliches elektronisches System regelt den Strom automatisch.
- Austauschbare Stecker ermöglichen den Anschluss verschiedener Laptop-Modelle.
- Überspannungs-, Überlast-, Kurzschluss- und Temperaturschutz gewährleisten einen sicheren Einsatz.

PAKET-INHALT:

- Netzteil
- Stromversorgungskabel
- 10 austauschbare Stecker

INSTALLIERUNG:

1. Schließen Sie den passenden Stecker für Ihren Laptop an, indem Sie ihn in den speziellen Anschluss drücken.
2. Schließen Sie das Netzkabel an das Netzteil und dann an eine Steckdose an.
3. Schließen Sie das Kabel an den Laptop an.

WICHTIG:

Bitte, prüfen Sie vor dem Gebrauch die richtige Spezifikation des Steckers und ob sie zur Klinkenbuchse am Laptop passt.

ACHTUNG:

Bitte selbstständig das Gehäuse des Gerätes nicht öffnen. Risiko eines Stromschlags! Prüfen Sie, dass der Laptop mit einer Stromstärke von 15V-24V betrieben wird. Die Informationen finden Sie auf dem Etikett des originalen Netzteils. Das Produkt ist für den Inneneinsatz vorgesehen, benutzen Sie nur die mitgelieferten Endstücke.

SPEZIFIKATION DER STECKER:

Stecker	Unterstützte Modelle
M4 - 18.5V Ø 4.8*1.7 mm	HP, Compaq, LG
M5 - 19V Ø 5.5*2.5 mm	ASUS, Acer, Dell, Lenovo, Toshiba
M6 - 19V Ø 5.0*1.4 mm	Samsung
M9 - 19.5V Ø 7.4*0.6 mm	Dell
M10 - 20V Ø 11*5.0 mm	Lenovo
M11 - 20V Ø 7.9*0.9 mm	Lenovo, IBM
M12 - 18.5V Ø 7.4*0.6 mm	HP
M13 - 19V Ø 4.0*1.7 mm	Toshiba, Lenovo
M20(M15) - 19V Ø 5.5*1.7 mm	Acer
M21 - 19.5V Ø 4.5*3.0 mm	HP



Umweltschutz

Hinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Komponenten

Dieses Gerät wird gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Alle elektrischen und elektronischen Komponenten, die in dem Produkt enthalten sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern müssen an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Spezifische Fragen werden durch die nationalen Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes geregelt.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. IZU120WA/2023/CE/1)

Produkt: UNIVERSELLES NETZTEIL (Modell Nr. IUZ120WA)

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung übereinstimmt mit den Bestimmungen der EU-Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU übereinstimmt und LVD 2014/35/EU. Die nachstehenden Europäischen Normen sind zur Anwendung gelangt:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62368-1:2020+A11:2020

Unterzeichnung im Namen:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 10.11.2023



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. IZU120WA/2023/CE/1)

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Produkt: UNIVERSELLES NETZTEIL (Modell Nr. IUZ120WA)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung übereinstimmt mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (*):

Unterzeichnung im Namen:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 10.11.2023



ÎNCĂRCĂTOR UNIVERSAL

IUZ120WA



ATENȚIE. DISPOZITIV ELECTRIC!

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Este interzisă deschiderea carcasei și modificarea produsului.
- Produsul nu este potrivit pentru utilizare în exterior.
- Nu expuneți produsul aferent la apă sau lichide.
- Nu expuneți la lumina directă a soarelui.

PROPRIETĂȚILE PRODUSULUI:

- Sistemul electronic avansat reglează curentul automat.
- Mufele interschimbabile vă permit să conectați diferite modele de laptop.
- Protecția la supratensiune, suprasarcină, scurtcircuit și temperatură garantează o utilizare în siguranță.

CONȚINUTUL KIT-ULUI:

- Încărcător
- Cablu de alimentare
- 10 prize interschimbabile

INSTALARE:

1. Podłącz odpowiednią dla twojego laptopa wtyczkę wciskając ją do specjalnego złącza.
2. Podłącz kabel zasilający do zasilacza a następnie do gniazdka elektrycznego.
3. Podłącz przewód do laptopa.

IMPORTANT:

Înainte de utilizare, verificați specificația corectă a prizei și asigurați-vă că se potrivește în conectorul laptopului.

ATENȚIE:

Nu încercați să deschideți carcasa dispozitivului. Pericol de electrocutare! Asigurați-vă că laptopul este alimentat de la 15V-24V. Informațiile pot fi găsite pe eticheta alimentării originale. Produsul este destinat utilizării interne, utilizați numai terminalele furnizate în kit.

SPECIFICAREA PLUGINURILOR:

Priza	Modele acceptate
M4 - 18.5V Ø 4.8*1.7 mm	HP, Compaq, LG
M5 - 19V Ø 5.5*2.5 mm	ASUS, Acer, Dell, Lenovo, Toshiba
M6 - 19V Ø 5.0*1.4 mm	Samsung
M9 - 19.5V Ø 7.4*0.6 mm	Dell
M10 - 20V Ø 11*5.0 mm	Lenovo
M11 - 20V Ø 7.9*0.9 mm	Lenovo, IBM
M12 - 18.5V Ø 7.4*0.6 mm	HP
M13 - 19V Ø 4.0*1.7 mm	Toshiba, Lenovo
M20(M15) - 19V Ø 5.5*1.7 mm	Acer
M21 - 19.5V Ø 4.5*3.0 mm	HP



Instrucțiuni pentru protecția mediului

Atenție: Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96 / CE, precum și cu Legea românească privind deșeurile electrice și electronice cu simbolul unui container barat pentru deșeuri.

Acest marcaj informează că echipamentul, după uzare, nu poate fi plasat împreună cu alte deșeuri provenite din gospodăria. Atenție: Acest echipament nu se aruncă la deșeurile municipale!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la punctele pregătite pentru acest lucru.

Manipularea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediul înconjurător, ce rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IUZ120WA/2023/CE/1)

Produs: Alimentare universală iBOX (număr model IUZ120WA)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE și cu Directiva LVD 2014/35 /UE. Au fost aplicate următoarele standarde:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62368-1:2020+A11:2020

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 10.11.2023



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IUZ120WA/2023/R/1)

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Produs: Alimentare universală iBOX (număr model IUZ120WA)

Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 10.11.2023

